

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

VITORIA EN FIESTAS

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas. Anuncios 1.ª plana, una peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

SUSCRIPCIÓN:

Horas... 1 mes... 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses... 5,00 »
Id. 6 »... 9,00 »
Id. 1 año... 16,00 »
Extranjero 1 »... 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

Academia de 2.ª Enseñanza

Preparación de las asignaturas que comprende el Grado de Bachiller POR EL Presbítero don Alberto Cuesta Gredilla Director que fué de la Academia de San Prudencio ex-ayudante de las asignaturas de Latín y Física y Química del Instituto general y técnico de esta Ciudad Lecciones individuales de MATEMÁTICAS El 1.º de Julio empezarán las clases de los Ejercicios de Grado para los que retendan graduarse á fines del mes de Septiembre próximo. 15-12 ESTACION 53-2.º

Patria

Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza. Se hallan de venta en los principales comercios de comestibles finos. I. m. y

Pedro Domecq
JEREZ DE LA FRONTERA
Casa fundada en 1730
Vinos y aguardientes estilo Cognac
Representante en Alava: JOSÉ OCHOA DE RETANA
Independencia 8, VITORIA

Enfermos de los ojos

El día OCHO del actual mes de Agosto abrirán su clínica en Biarritz (Rue d'Albarade Villa Thais-Carnille) los doctores Laugier y Borsch, afamados oculistas discípulos del eminente Wecker.

Pianola
Se vende barata. Florida 34, principal. D. 5 á 7 de la tarde.

ERBNA HERMANOS
Sucesores de Zube dia
ESTACION 12
Esquina á la calle del General Alava Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos. Precio fijo y sin competencia

Baños
Gran Hotel Pallares

Gabinete Eléctrico de Massage
Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neurálgias. Massage manual vibratorio eléctrico. Massage aplicado á la belleza. Depilación eléctrica. Éxito seguro. Servicio á domicilio ESTACION 38. 1.º

Piano
Urge venta. Buena marca y en buen uso 475 pesetas. Informar en este periódico.

Gran ocasión

Gramófono Pathé, sin puz, toca á zafiro que no raya el disco, sin rival en máquinas parlantes, nuevo, con 24 piezas, que costó 350 pesetas, se vende por 225. En esta administración darán razón.

De arte

Una obra de Ortiz de Urbina

El senador por Alava, excelentísimo señor don Juan Cano, está de mano maravillosa trazado en un lienzo de este pintor que evoca recuerdos del portentoso renacimiento. Anoche, al pasar por la calle de la Estación, me atrajo como á muchos curiosos, la obra de nuestro querido paisano el joven artista señor Ortiz de Urbina, hija de concienzudo estudio y muy vastos conocimientos de técnica. Entusiasmado ya con la exhibición de los estudios del Greco y Veronés debidos al mismo pintor y á los que ha hecho merecido honor un diplomático alemán que ha de adquirirlos, decidí dedicar al tan simpático como modesto artista, esto que tanto como crítica es elogio y justicia, tributados el trabajo realizado con fé y cariño. Hoy que, como ha dicho Rusñol, todo el cuidado es para el huerto donde crecen las legumbres y nada para los jardines ideales del alma, asombra ver á quien rompiendo lanzas contra el pseudo-realismo de la época, asienta su propio criterio y su propia personalidad frente á todos los convencionalismos. El que tal hace es un artista, artista completo que no vive de prestado sino de sí mismo... y sin embargo no será aventurado augurarle, como lo hago á Ortiz de Urbina, muchas torturas, porque es difícil prescindir del ambiente en que vivimos, aunque esté envenenado. En el retrato de don Juan Cano, como en todos los del pintor que nos ocupa, no es el naturalismo de lo superficial lo que nos admira, sino la síntesis que presenta en su más profunda realidad al retratado. Viendo la escultura griega nada más hace falta para conocer el tipo de la raza helénica, y, sin embargo, en vano sería buscar entre los antiguos griegos

una individualidad de quien pudiera decirse haber servido de modelo completo para las admirables estatuas que hoy conservamos. En los retratos de Urbina, están en síntesis, el espíritu y la carne de los personajes que él estudia, pero idealizados, estilizados, ennoblecidos, merced al impulso de una voluntad energética y fecunda. Velazquez, sin conocer ni haber visto nunca á Justino de Nassau lo inmortaliza en la *Reconstrucción de Breda* junto al caballero Spinola y Tiziano pinta el admirable retrato de Isabel de Portugal, de oídas y referencias, pese á la crítica incapaz de remontarse por encima de lo vulgar. El último retrato que ha expuesto Ortiz de Urbina es de maravillosa armonía en color gris oscuro; de profundo y misterioso ambiente, conseguido, según dice su autor, merced á los recursos de la *tempera* que conoce al detalle y cuyo procedimiento lo ensayó en España artistas tan eminentes como Chicharro y Anselmo Miguel. El cuerpo que, vestido de frac, había de parecer de interés, lo ha velado en estilización plana, dando así más grandeza al conjunto y haciendo brillar fuertemente, pero sin desentono, los claros. La cabeza es de correctísimo dibujo, y produce el mismo efecto que produciría un esquema obtenido de la superposición de diversas placas fotográficas del mismo individuo, dándonos en el parecido de un instante como el objetivo pudiera suspenderlo, sino el más real, apreciado en la continuidad de la vida. Yo veo en el artista, nuestro querido paisano, que acaba de terminar esta obra, un hombre de estudio y de lucha que puede aspirar á muy alto, pero á quien pueden ahogar también un ambiente enrarecido y las preocupaciones del presente. Sean estas líneas como el abrazo que le anima á continuar el camino comenzado, comunicándole la conciencia de su propia fuerza espiritual. X.

Globes trotter

Esta mañana hemos recibido en esta redacción la visita de los tres hermanos Michel de Lieja (Bélgica) que salieron el día 23 de Mayo de este año con el propósito de recorrer en tres años 32.000 kilómetros de Europa, teniendo obligación de presentarse á todas las autoridades de los pueblos por donde pasen. De Vitoria se dirigirán á Burgos, Valladolid, Salamanca, Oporto, Lisboa, Cáceres, Madrid, Zaragoza, Caracason, Marsella, Italia, Suiza, Servia, Montenegro, Turquía, Grecia, Rumania, Bulgaria, Austria, Alemania, Rusia, Dinamarca, Suecia, Noruega, Inglaterra y retorno á Bélgica para el 23 de Mayo de 1914.

La Quataplasma extranjera no es ni puede ser mejor que la **QUATAPLASMA NARBONA** (marca registrada) Sobres á 150 pesetas, 0,90, 0,50 y 0,25. Farmacia de Narbona-Estación 41

Sensible desgracia

Ayer se registró en Vitoria una sensible desgracia. La dueña de la casa de huéspedes *La Flor de Logroño* doña Luisa Moreno, se encontraba en la cocina haciendo una cocción. Sin que se sepa como, la pobre señora se incendió las ropas y toda asustada salió á la escalera pidiendo auxilio. El fuego se avivó por momentos, sufriendo quemaduras gravísimas la señora Moreno. Desde los primeros momentos la prestaron los auxilios de la ciencia varios facultativos y en vista de la gravedad de las quemaduras dispusieron que se la administrasen los Sacramentos. En las primeras horas de hoy ha fallecido. Nuestros estimados amigos don Vicente Comellas, don Benito Errazti, don José Urresti y otros señores que se encuentran hospedados en casa de la fallecida, de la cual eran paisanos, auxiliáronla con toda clase de riesgos al ocurrir el suceso que le originó la muerte. El señor Errazti á consecuencia de esto sufre una lesión en la mano derecha y cuyo alivio deseamos. Descanse en paz.

BARAJUAN
Practicante-Callista
ESTACION 29-1.º-SERVICIO Á DOMICILIO

Notas del sábado

Los fuegos
El sábado por la noche se quemó una bonita colección de fuegos artificiales en la calle de San Francisco. Pocas veces hemos visto un público tan numeroso como el que concurrió dicho día á presenciar la quema y es que estos espectáculos, con ser muy vistos tienen siempre mucho público, debido, sin duda á que son espectáculos sumamente económicos. El señor Lecea presentó una bonita colección de fuegos, gustando extraordinariamente. Se lanzaron al aire durante la sesión infinidad de cohetes de todas las clases y de todos los colores. En resumen un festejo entretenido que retuvo al pueblo soberano de nuevo á diez congregado y con la boca abierta en la calle de San Francisco.

Llegada del orfeón

Esperando á los de Tolosa
Para las diez y media estaba anunciada la llegada del laureado Orfeón Tolosano á Vitoria. Antes de esta hora comenzó á afluir la gente á la estación del Norte, ofreciendo los andenes animadísimo aspecto á la entrada del tren. Allí se encontraba el presidente de la Junta de Fomento don Francisco Ayala, el tesorero señor Luque y el señor Hernández. Por el Ayuntamiento concurrieron á la estación esperar al cuerpo coral tolosano el teniente alcalde señor Lafuente y el Montero Mayor señor Ruiz de Zuazo. La banda de Santa Cecilia concurrió asimismo á la estación tocando alegre pasodoble. Ya decimos que los andenes estaban invadidos por el público que acudió á testificar al afecto que en Vitoria se profesaba á los orfeonistas tolosanos. El tren llegó con puntualidad y al entrar en agujas se oyó una estruendosa ovación y aplausos calorosos. La banda de música ejecutó el «Guernikaco Arbola». Los orfeonistas venían asomados á las ventanillas y al descender de los vagones dieron entusiastas vivas á Vitoria que fueron contestados con otros vivas á Tolosa, á Euzkera y al orfeón. Los orfeonistas fueron presentados al presidente de la Junta de Fomento y á comisión del municipio, por el señor Elósegui que llegó el día antes á Vitoria. Los orfeonistas llevan todos chaleco blanco, corbata azul y boina del mismo color. En la solapa ostentan la insignia del centro musical de Tolosa. El estandarte es elegantísimo; de raro blanco con las armas de Tolosa bordadas en oro en campo rojo. Lleva la siguiente inscripción también bordada en oro «El sitio musical de Tolosa 1901».

La entrada

A la salida de la estación se organizó la comitiva. En primer lugar la Junta de Fomento y el Ayuntamiento, después la Banda Santa Cecilia y por último los orfeonistas. A su paso por la calle de la Estación fueron aplaudidos y vitoreados. Los orfeonistas se dirigieron al Ayuntamiento donde les esperaba el Alcalde señor Serdán.

En el Ayuntamiento

Una vez en la Casa del pueblo, el señor Elósegui hizo la presentación del orfeón al Alcalde y este pronunció un discurso de salutación ofreciéndose como alcalde y como particular á los orfeonistas. El señor Elósegui contestó al Alcalde con un sentido discurso. El estandarte del Centro musical tolosano queda depositada en el Ayuntamiento.

Casino Artista

El primer baile
La noche del sábado tuvo lugar en este simpático y popular centro de recreo un baile de sala que se vió muy animado concurriendo las familias de los socios y muchos forasteros. Amenizó la fiesta, que resultó brillantísima, la banda de música del regimiento de infantería de Guipúzcoa dirigida acertadamente por don Jenaro Rey. A las diez comenzó el baile y terminó á las tres de la madrugada, no decayendo ni un momento la animación. Tanto los salones como el jardín se vieron durante toda la noche concurridísimos. La noche estaba templada, convidando á la estancia en el jardín, que estaba profusamente iluminado con infinidad de bombillas eléctricas. Agradecemos al presidente de la Sociedad y á la Junta directiva, las atenciones que con nosotros tuvieron invitándonos á tan agradable fiesta.

El Orfeón Tolosano

El concierto de ayer
Una hermosísima fiesta de arte y de cultura fué el primer concierto dado ayer por el orfeón tolosano en el Teatro Principal; el aspecto que éste ofrecía era realmente magnífico: ni una sola localidad se veía desocupada; hallábase ante el público muchas y bellísimas damas y algunos sacerdotes. No disponemos de espacio suficiente para ocuparnos de esta fiesta con la extensión que quisiéramos; así nos limitaremos á decir que el éxito del Orfeón Tolosano fué enorme, superior á cuanto pudiera imaginarse; realmente esta ma-

sa coral es notabilísima; por su disciplina y perfecto ajuste no creemos que pueda ser vencida por ninguna agrupación análoga. Tanto en «La voz del mar» hermosa página de música imitativa, de Pallard, como en «Egunetia» del propio director del Orfeón señor Mooroa fueron estos y los artistas que acudieron aplaudidísimos, el señor Mooroa tuvo que salir proscenio varias veces, alcanzando un gran triunfo como compositor de altos vuelos. También «Lupar Flúmina» la grandiosa página de Laurent de Rillé entusiasmó al auditorio especialmente el final apocalíptico, grandioso supremo lamentación de un pueblo á su bella ciudad destruida. El «Ave Maria» de Mendi-Mendiyan agradó extraordinariamente, y aumentó el deseo de oír la famosa ópera de Usandizaga entre los que no le conocemos: el orfeón escuchó nuevos, nutridísimos y entusiastas aplausos. Los señores Arrieta, J. y G. Arsuaga y Larrañaga interpretaron un cuarteto de Schubert, bellísima página, impregnada de la delicadísima melancolía que distinguió á este músico; ejecutaron también hermoso *andante cantabile* del cuarteto en re de Yschalcowski, escuchando aplausos. La lindísima señorita Ignacia Parra se nos reveló como una artista excepcional, admirable; entusiasmó al público de tal modo que éste pidió insistentemente que la señorita Parra interpretase alguna obra fuera de programa: fué ésta «La com com» composición francesa del siglo XVII. Ignacia Parra bordó la divina «Balada» de Chopin que tocó en primer término y ejecutó asombrosamente «Aubord d'une source» de Liszt y una rapsodia de Bruck, de análoga factura á las del mismo Liszt. La señorita Parra fué objeto de ovaciones formidables, delirantes, con que el público premió su magnífica labor. Réstanos hablar del barítono señor Sesé, que cantó admirablemente una romanza de «Il re di Lahore», de Massenet, y arrebató luego al público cantando con exquisita delicadeza, de una manera sentidísima, un zorzico, el señor Sesé poseía una hermosa voz de bellísimo timbre, pastora y robusta. El Orfeón ejecutó, imitando á una orquesta con singular perfección, el famoso minuetto de Bocherini, con lo cual terminó esta hermosísima fiesta.

Los paseos

Ayer y hoy
Tanto ayer como hoy se han visto concurridísimos los paseos, pudiendo apreciarse en ellos la presencia de muchos forasteros. Ayer en la Florida no se podía dar un paso. Era el paseo de día de toros de todos los años. Hoy también se ha visto el paseo muy concurrido, amenizándole una banda de música de doce á una de la tarde.

La primera de feria

Puede calificarse de excelente, la primera de nuestras corridas; excelente dado lo que estamos acostumbrados á ver un día tras otro, claro está. Don Esteban Hernandez, uno de los ganaderos más escrupulosos, sino el más, de los criadores castellanos, habíanos enviado una corrida que no tenía pero en cuanto á presentación, y fué en cuanto á bravura, más que regular, puesto que se corrieron cuatro toros bravos y dos que aunque á regañadientes cumplieron. El primero «Perlito», negro, fué un toro bravísimo e nel primer tercio, que duró lo poco que puede tardarse en contarlo; llegó muy bien al segundo, y acabó con malas intenciones cuando Mazzantinito trataba de torearlo con la de cobrar; por el izquierdo en cambio estaba manejable. Tomó cuatro varas, por tres caídas y tres jacos difuntos. El corrido en segundo lugar, «Lusitano», cárdeno salpicado, con bragas, buen ejemplar, se portó bravamente en el primer tercio, arremetiendo en cuatro ocasiones, en una de las cuales, Chinito le introdujo veinte centímetros de palo, restándole enormemente facultades. No anoto ningún caballo muerto. En banderillas Clarito, y achuchando, á la hora de la muerte. El tercero «Portugués», sardo, fué un buey que cumplió gracias á que el veterano piquero Agujetas, lo trabajó lo imposible; regular en el segundo tercio y desparamando la vista y con la cabeza por las nubes á la hora de la muerte, á la que llegó difícil. El cuarto, «Panderito», negro toro, un tanto cornigacho fué un buen toro; fué fané en todos los tercios, aunque en el último levantaba la cabeza tirando á desarmar. «Limoner» un ejemplar magnífico, jabonero, fué el corrido en lugar de los buenos, y á fe que no hizo un feo á quien le señalo el pueto. Tomó cinco varas en las que arrancó de largo, dejando un caballo para el arrestra. Al final, llegó bravo, como saliera del chiquero; y suave como para lucirse un mercader tal suerte le dió Tomás lo que bastó para salvarlo.

Tomás Alarcón

Tuvo lo que se llama una buena tarde; su faena en el quinto toro, vale por toda una corrida, estuvo en ella Tomás afortunadísimo. Que Mazzantinito es valiente, es cosa que nadie puede poner en duda, diganlo los recortes capote al brazo á su último toro ciñéndose que más no cabe; los pases sentados en el estribo en el primero y quinto toros, y la magistral manera de entrar á matar á este mismo. ¿Que lo toró atrepelladamente, sin cuidarse de mejorar el terreno que el toro le iba comiendo? Cúlpelo, —es mi opinión— á su excesiva buena voluntad; en cambio, hizo quites oportunos, alguno de ellos abanicando y rematandolos reatando superiormente. Toreando pues, quedó bien, bien también con la muleta, salvó lo de su segundo toro, al que á todo trance debió tirar á bajar la cabeza, y con el estoque... media atravesadilla entrando bien, y una honda poquito caída á su primero; dos estocadas delanterillas y perpendicularares, un pinchazo bajo saliendo tropicado y un descabello á su segundo. (este toro tenía, ya lo digo la cabeza por las nubes). La muerte del sexto, la brindó á mi buen amigo don Damian Barral, hubo en la faena, valiente toda ella, hasta dejarse rozar por los pitones, un imparable pase natural, entre otros para todos los gustos; cuadrado el noble animal sepultó Tomás el acero en lo alto, lo sacó con una banderilla y descabello á la primera. (Ovación merecida, oreja, vuelta al ruedo y un pápiro del brindado).

En el Circo

Por tarde y noche se celebraron ayer variadas funciones en el Circo donde actúa la excelente compañía de monsieur Simón de la que hemos hecho justos elogios. Ayer los artistas de esta compañía oyeron muchos aplausos.

El orfeón en la cárcel

Ha sido un rasgo simpático del orfeón, un rasgo que enaltece al cuerpo coral tolosano y por el que le enviamos nuestro aplauso. Previa la benia de la Audiencia, y consultado el director de la prisión el orfeón se presentó esta mañana en la cárcel con objeto de dar un concierto á beneficio de los reclusos. Se celebró en los patios de la Cárcel concurriendo algunas distinguidas damas, la Audiencia y los representantes de la prensa local. Los números que ha ejecutado el Orfeón han sido los mismos que poco después cantó en el Teatro Principal. No hay que decir que la ejecución fué admirable, oyendo los orfeonistas nutridas paínas de los desgraciados reclusos que hoy se han visto adradablemente sorprendidos con el concierto preparado en su obsequio.

Cinematógrafo público

A las nueve de esta noche tercera y última sesión de cinematógrafo público.

Festejos para mañana

Partidos de pelota
Mañana á las diez de la mañana grandes partidos de pelota.

Concierto en el Prado

Programa de las obras que ejecutará mañana el regimiento de Cuenca en el paseo del Prado de seis y media á ocho de la tarde. 1.º Paso doble, «Toros en Aranjuez». —Nieto. 2.º «Les Verges», Pavana de Luis XIV. —N. 3.º Fantasia, «Húngara». —Stenebruggen. 4.º Fantasia de la zarzuela, «El Pollo Tejada». —Serrano. 5.º «Eclat de Vié», vals lento. —Martorell.

Fiesta vasca

Mañana á las cuatro de la tarde gran fiesta vasca en la Plaza de Toros con la cooperación del Orfeón Tolosano.

Plaza de Toros

La gran Compañía del Circo Simón que con tanto éxito está actuando en el Teatro Circo prepara para mañana martes un gran acontecimiento artístico en el que debutarán nuevos y notables artistas nunca vistos en Vitoria entre estos la simpática Delita del Oro con sus 6 vacas amaestradas y el original y gracioso Babybas primero con sus 6 gansos amaestrados no dudamos quedada la importancia de esa gran compañía y el debut de las grandes novedades mañana será un gran acontecimiento.

Comisión Provincial

Sesión del día 3 de Agosto
Conceder á don Jacinto García, Auxiliar de las Oficinas provinciales, la licencia que solicita de veinte días para atender al restablecimiento de su salud. Ordenar el ingreso de Pedro García Pinetel, de Laguardia, en el Asilo provincial.

La verbena

En el Prado
Se celebró por fin la verbena ayer noche en el Paseo del Prado. El aspecto que ofrecía el hermoso paseo no podía ser mas fantástico. Miles de farolillos de colores artísticamente colocados lucían en medio de la noche dando un tinte ideal al paseo. Se habían establecido vario puestos de comestibles y bebestibles que debieron hacer poco negocio y las bandas de música amenizaron aquel lugar. La noche estaba fresquita, sin embargo la concurrencia fué grande viéndose el paseo muy animado hasta la una de la mañana. Hubo sesión de cinematógrafo público habiéndose colocado el lienzo en la carretera de circualación. Las cintas fueron muy bonitas agradando extraordinariamente al público. El Prado es un hermoso paseo que se presta á fiestas de esta naturaleza pero hay que elegir días calorosos porque sino el frío es helador apenas suenan las once. La animación, apesar de que la noche estaba fresquita fué grande. Se bailó mucho y algunos humoristas por no llamarles de otro modo se en-

tretuvieron en romper con palos los farolillos. Algunos, que fueron cogidos *infra-ganti* pagarán su gracia merecidamente. En el monte de la Justicia se quemó á las doce un volcán que no pudimos ver, pero del que hemos oído haer muchos elogios.

Los teatros

Principal
Anoche se hizo en este coliseo la regoijante comedia de los hermanos Quintero «Las de Cain», obra que en diferentes ocasiones se ha representado y que gustó extraordinariamente á nuestro público. La entrada fué buena y la interpretación de la comedia buena también, distinguiéndose las principales partes de la compañía.

En el Circo

Por tarde y noche se celebraron ayer variadas funciones en el Circo donde actúa la excelente compañía de monsieur Simón de la que hemos hecho justos elogios. Ayer los artistas de esta compañía oyeron muchos aplausos.

El orfeón en la cárcel

Ha sido un rasgo simpático del orfeón, un rasgo que enaltece al cuerpo coral tolosano y por el que le enviamos nuestro aplauso. Previa la benia de la Audiencia, y consultado el director de la prisión el orfeón se presentó esta mañana en la cárcel con objeto de dar un concierto á beneficio de los reclusos. Se celebró en los patios de la Cárcel concurriendo algunas distinguidas damas, la Audiencia y los representantes de la prensa local. Los números que ha ejecutado el Orfeón han sido los mismos que poco después cantó en el Teatro Principal. No hay que decir que la ejecución fué admirable, oyendo los orfeonistas nutridas paínas de los desgraciados reclusos que hoy se han visto adradablemente sorprendidos con el concierto preparado en su obsequio.

Cinematógrafo público

A las nueve de esta noche tercera y última sesión de cinematógrafo público.

Festejos para mañana

Partidos de pelota
Mañana á las diez de la mañana grandes partidos de pelota.

Concierto en el Prado

Programa de las obras que ejecutará mañana el regimiento de Cuenca en el paseo del Prado de seis y media á ocho de la tarde. 1.º Paso doble, «Toros en Aranjuez». —Nieto. 2.º «Les Verges», Pavana de Luis XIV. —N. 3.º Fantasia, «Húngara». —Stenebruggen. 4.º Fantasia de la zarzuela, «El Pollo Tejada». —Serrano. 5.º «Eclat de Vié», vals lento. —Martorell.

Fiesta vasca

Mañana á las cuatro de la tarde gran fiesta vasca en la Plaza de Toros con la cooperación del Orfeón Tolosano.

Plaza de Toros

La gran Compañía del Circo Simón que con tanto éxito está actuando en el Teatro Circo prepara para mañana martes un gran acontecimiento artístico en el que debutarán nuevos y notables artistas nunca vistos en Vitoria entre estos la simpática Delita del Oro con sus 6 vacas amaestradas y el original y gracioso Babybas primero con sus 6 gansos amaestrados no dudamos quedada la importancia de esa gran compañía y el debut de las grandes novedades mañana será un gran acontecimiento.

Comisión Provincial

Sesión del día 3 de Agosto
Conceder á don Jacinto García, Auxiliar de las Oficinas provinciales, la licencia que solicita de veinte días para atender al restablecimiento de su salud. Ordenar el ingreso de Pedro García Pinetel, de Laguardia, en el Asilo provincial.

La verbena

En el Prado
Se celebró por fin la verbena ayer noche en el Paseo del Prado. El aspecto que ofrecía el hermoso paseo no podía ser mas fantástico. Miles de farolillos de colores artísticamente colocados lucían en medio de la noche dando un tinte ideal al paseo. Se habían establecido vario puestos de comestibles y bebestibles que debieron hacer poco negocio y las bandas de música amenizaron aquel lugar. La noche estaba fresquita, sin embargo la concurrencia fué grande viéndose el paseo muy animado hasta la una de la mañana. Hubo sesión de cinematógrafo público habiéndose colocado el lienzo en la carretera de circualación. Las cintas fueron muy bonitas agradando extraordinariamente al público. El Prado es un hermoso paseo que se presta á fiestas de esta naturaleza pero hay que elegir días calorosos porque sino el frío es helador apenas suenan las once. La animación, apesar de que la noche estaba fresquita fué grande. Se bailó mucho y algunos humoristas por no llamarles de otro modo se en-

En el Circo

Por tarde y noche se celebraron ayer variadas funciones en el Circo donde actúa la excelente compañía de monsieur Simón de la que hemos hecho justos elogios. Ayer los artistas de esta compañía oyeron muchos aplausos.

El orfeón en la cárcel

Ha sido un rasgo simpático del orfeón, un rasgo que enaltece al cuerpo coral tolosano y por el que le enviamos nuestro aplauso. Previa la benia de la Audiencia, y consultado el director de la prisión el orfeón se presentó esta mañana en la cárcel con objeto de dar un concierto á beneficio de los reclusos. Se celebró en los patios de la Cárcel concurriendo algunas distinguidas damas, la Audiencia y los representantes de la prensa local. Los números que ha ejecutado el Orfeón han sido los mismos que poco después cantó en el Teatro Principal. No hay que decir que la ejecución fué admirable, oyendo los orfeonistas nutridas paínas de los desgraciados reclusos que hoy se han visto adradablemente sorprendidos con el concierto preparado en su obsequio.

Cinematógrafo público

A las nueve de esta noche tercera y última sesión de cinematógrafo público.

Festejos para mañana

Partidos de pelota
Mañana á las diez de la mañana grandes partidos de pelota.

Concierto en el Prado

Programa de las obras que ejecutará mañana el regimiento de Cuenca en el paseo del Prado de seis y media á ocho de la tarde. 1.º Paso doble, «Toros en Aranjuez». —Nieto. 2.º «Les Verges», Pavana de Luis XIV. —N. 3.º Fantasia, «Húngara». —Stenebruggen. 4.º Fantasia de la zarzuela, «El Pollo Tejada». —Serrano. 5.º «Eclat de Vié», vals lento. —Martorell.

Fiesta vasca

Mañana á las cuatro de la tarde gran fiesta vasca en la Plaza de Toros con la cooperación del Orfeón Tolosano.

Plaza de Toros

La gran Compañía del Circo Simón que con tanto éxito está actuando en el Teatro Circo prepara para mañana martes un gran acontecimiento artístico en el que debutarán nuevos y notables artistas nunca vistos en Vitoria entre estos la simpática Delita del Oro con sus 6 vacas amaestradas y el original y gracioso Babybas primero con sus 6 gansos amaestrados no dudamos quedada la importancia de esa gran compañía y el debut de las grandes novedades mañana será un gran acontecimiento.

Comisión Provincial

Sesión del día 3 de Agosto
Conceder á don Jacinto García, Auxiliar de las Oficinas provinciales, la licencia que solicita de veinte días para atender al restablecimiento de su salud. Ordenar el ingreso de Pedro García Pinetel, de Laguardia, en el Asilo provincial.

La verbena

En el Prado
Se celebró por fin la verbena ayer noche en el Paseo del Prado. El aspecto que ofrecía el hermoso paseo no podía ser mas fantástico. Miles de farolillos de colores artísticamente colocados lucían en medio de la noche dando un tinte ideal al paseo. Se habían establecido vario puestos de comestibles y bebestibles que debieron hacer poco negocio y las bandas de música amenizaron aquel lugar. La noche estaba fresquita, sin embargo la concurrencia fué grande viéndose el paseo muy animado hasta la una de la mañana. Hubo sesión de cinematógrafo público habiéndose colocado el lienzo en la carretera de circualación. Las cintas fueron muy bonitas agradando extraordinariamente al público. El Prado es un hermoso paseo que se presta á fiestas de esta naturaleza pero hay que elegir días calorosos porque sino el frío es helador apenas suenan las once. La animación, apesar de que la noche estaba fresquita fué grande. Se bailó mucho y algunos humoristas por no llamarles de otro modo se en-

Ministerio de Cultura 2010

ALMACEN DE CALZADO

Queda abierto al público desde el 2 de Agosto.

Hijos de Antero Estibález Plaza Nueva 11 y Plaza Bilbao 4

Herrerías forjadores

Se necesitan en los talleres de Saturno Azus, San Prudencio, esquina calle de los Fueros.

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia

ESTACION 12 Esquina a la calle del General Alava Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratos. BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas. Por partidas grandes descuentos

Banco de Vitoria

CAPITAL 2.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Aperturas de cuentas corrientes a la vista y a diez días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.800 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjero, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios y comisiones. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras y marcos a los mejores precios. Depósitos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente. Custodios de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Un libro gratis

En la librería La Prensa (Estación 2) se dan a todo el que los pida folletos y prospectos de los famosos Baños de Termas, incomparables para la curación de las enfermedades reumáticas, de la matriz y del corazón.—Véase muy cómodo desde Pamplona por el nuevo tranvía del ferrocarril.

CAFE

Se traspaasa uno muy antiguo y acreditado en buenas condiciones. Razon Calle de Francia 37.

De Vitoria a Bilbao y viceversa

La Unión de coches y automóviles Automóviles Desde el día 20 habrá los servicios siguientes: Salidas de Vitoria a las 7 y a las 16. Salidas de Bilbao a las 7:30 y 16:00. Coche por Durango Salida de Vitoria a las 15. Salida de Durango a las 16:15. PRECIOS: A Bilbao 6 pesetas. A Ceánuri 5 pesetas. A Durango 4:50 pesetas. Administración y despacho de billetes calle Los Fueros número 7.

Máquinas de escribir UNDERWOOD

Aparatos de reproducción. Cintas y accesorios para todos los sistemas. Copias 5 escritas con máquina «Underwood» a 150 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial. Pídanse precios y condiciones. Precios económicos B. Larramendi e Hijos ESTACION 2

Se traspaasa

un local para oficinas en planta baja con separaciones por cristalerías, estantes, armarios, instalación de luz eléctrica etc., situado en una de las calles más concurridas de esta capital. Informarán en esta Admón. 1. m. v

Los famosos chocolates Victorino Zorraquino en Vitoria

Como en otras grandes poblaciones adquieren cada día mayor consumo los garantizados chocolates puros Zorraquino para bien de la salud. Los que han llegado a la primera altura en las exposiciones Hispano Francesa y la última de Bruselas donde el Jurado reconoció, lo mismo que críticos conienzudos presentaron como ejemplo Español por su pureza y figura los chocolates Zorraquinos así como famosos quinceos, eminencias médicas, dan verídico en su abito que de oro no valdría más, por las autorizadas firmas que desde San Mateo, Madrid, doctores, Santiago, Ramón y Ojeda, Rodríguez Méndez, Tolosa Lator, Carracedo, etc, etc, bien merecen ser probados. Nuestra más cumplida enhorabuena a don Julián Zárte, que los importó. LIBROS MAYOR Y DIARIO Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

Se ha instalado

una preciosa MAQUINA para cortar JAMON, SALCHICHON y otros embutidos en los Ultramarinos de los Sucesores de Apraiz, Postas 8. Especialidad para sandiwichs, emparedados, etc. Cortes finísimos desde un tercio a tres milímetros de grueso. 4-2

Pérdida

de una perra blanca de caza, se extravió ayer noche de 9 a 9 y media, la persona que la encuentre puede entregarla en Correría 32 y se le gratificará 3-3

Máquinas de hacer medias

Ultimo modelo, con reformas patentadas, se venden, Oriente 14-2.º izquierda.

Pérdida

De un bolsillo de señora, conteniendo unas llaves y unas tarjetas, ocurrido en el paseo del Cuarto de Hora en la tarde de ayer. Se ruega a quien lo haya encontrado lo entregue a este periódico y se le gratificará.

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual. Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

Venta de fiaca

Por los señores herederos de don José Puertas se vende en buenas condiciones la casa y fábrica que fué de curtidorsita en la calle de Ali número 2 de esta capital. Informará el Procurador don Isidoro S. de Santamaría.—Cercas altas número 11. 15-1

Gran surtido en medallas Escapulario, en plata, chepeado y metal, y medallas de la Virgen Blanca, de plata y objetos para regalos. :: : Platería de Argandoña :: : Plaza Nueva n.º 7, VITORIA 16 | 8-2

Vicente Pérez ULTRAMARINOS POSTAS 12

ANUNCIO

En la oficina del que suscribe, San Antonio 10, y a las once de la mañana del día 26 del mes actual, se venderá en pública y extrajudicial subasta, la casa-fábrica de alfarería situada en el pueblo de Ullivarri-Gamboa, con sus pertenencias de horno, patio y huerta. El pliego de condiciones, estará de manifiesto en dicha oficina. Vitoria 3 de Agosto de 1911.—Pascual de Ganchegui. 18-3

AUTOMOVILES

de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinás. Bicycletas, Motos y Tricars. VERDADERA OCAION Bicycletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200. No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

Trabajo Nocturno

Dos horas 5 pesetas Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma) Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y recibimos a todo fincon de España instrucciones y muestras gratis, solicitando en un simple certamina postal a nombre del director dela «Unión Romana Universal». Madrid. 19 O



PAQUETES DE FAVILLAS PESETAS 1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 g. azúcar. 14 16 y 24 1,20, 1,50, 1,75, 2 y 2,50 2.ª marca: Chocolate de familia. 400 — 14 y 18 1,50, 1,75, 2 y 2,50 3.ª marca: Chocolate económico. 400 — 15 1 y 1,50 Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajas de merienda 8 pesetas, con 64 raciocas. Descomulgados desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin soda y a la vez. No se carga nunca el empaque. Se ha en un paquete de un kilo desde 80 pesetas. Al por mayor, condiciones especiales.

HOSPITAL MILITAR DE VITORIA

El día doce de Septiembre próximo y hora de las once, tendrá lugar en la Dirección de este Establecimiento una segunda subasta local para contratar el suministro del artículo anotado a continuación, necesario en el mismo durante un año y dos meses más, si así conviniere a los intereses del Estado: Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en dicha oficina todos los días laborables de nueve a doce y de quince a diez y siete.

Artículos	Precio limite		Depósito provisional
	Pesetas	Pesetas	
Leche de vacas.	030	150	

Vitoria 4 de Agosto de 1911.—El Director, Antonio Bara.

GRAMÓFONOS PARLÓFONOS

DISCOS: Compañía Francesa.—Ponotopia.—Odeon.—Homokord.—Banda de Alabarderos.—Municipal de Valencia.—Real Marina Italiana.—Molinos de Viento.—Soldado de Chocolate.—Princesa del Dollar.

Precios y condiciones sin competencia de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras

PIANOS

Venta y alquiler.—Afinaciones y reparaciones Gran surtido en todo género de música P. Nueva 32-CASA PEREZ-P. Nueva 32

“ZURICH,”

Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil Fundada en 1872 Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901. Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros. Capital del año 1907. Francos 10.000.000 Reservas. 41.018.333 Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000

Operaciones de esta Compañía Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra todo clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y valores por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados a terceros con coches, carros y automóviles. Agente para la provincia de Álava Domingo Miguel-San Prudencio 10-Vitoria

COLEGIO DE LECARÓZ

Cuanto desean para sus hijos educación eminentemente cristiana, instrucción sólida y buen desarrollo físico, lo hallarán en el acreditado Colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo, dirigido por Reverendos Padres Capuchinos, en Lecaroz (Navarra). Edificio de nueva planta, espaciosos locales, laboratorio y gabinete completos y modernos, magníficos frontones y campos. Trato esmerado y pensión módica. Se cursan el Bachillerato oficial, Latín y Humanidades con diez en los seminarios, estudios libres de comercio (absolutamente prácticos, con valiamplitud extraordinaria y múltiples aplicaciones), dibujo, pintura, música (instrumental y vocal) etc., etc. Para detalles, pídanse el prospecto ilustrado. 15-7

Academias Militares

Preparación completa para las mismas a cargo de los señores San Miguel, Nardiz, Abreu y Cañedo-Arguelles, Oficiales de Artillería, y Gevenosis, Capitán de Caballería. San Antonio, 24, Vitoria.—Empezará el curso el 1.º de Septiembre.—Reglamentos y Matrículas.—Don Francisco San Miguel, San Antonio 35 de 3 a 5 tarde.

Jabón Vasconia

Su rival para el lavado y conservación de la ropa se recomienda por su economía y garantizada pureza De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24; é Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.

Inglés, Francés y Alemán

Clase y Lecciones particulares y a domicilio. San Prudencio, 6, 3.º Ludovic Plessis profesor 28 años en Inglaterra.—Hélène Plessis, profesora 10 años en Inglaterra y Alemania. 5 A

Liquidación DE BISUTERIA

M. ULLIVARRI Plaza Nueva 18

EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

USADOS EN EL EXTRANJERO CON EXITO SIEMPRE CRECIENTE DESTRUYE EL USO ANTI-HIGIENICO DE LAS FECLULAS, POLVOS DE ARROZ, ALMIDON LICOPODIO QUE ADEMAS DE VENDERSE ADULTERADOS Y CONTAMINADOS POR EL AIRE EN EL COMERCIO, POR SER VEGETALES, FORMAN PLACAS Y FERMENTAN EN EL CUTIS, EVITANDO DE ESTE MODO EL FUNCIONAMIENTO DE LOS POROS, ADEMAS SE NECESITA DE LA PERNICIOSA BORLA O ALGODON PARA SU EMPLEO.

LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

NO CONTENIENDO NINGUN PRINCIPIO VEGETAL SE AJUSTAN A LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LOS MAS EMINENTES DOCTORES EN MATERIA DE HIGIENE, Y CONSTITUYEN LA UNICA PREPARACION IDEAL DE POLVO DE TOILETTE ANTISEPTICO, QUE NO SE PUEDE COMPARAR CON NINGUNA OTRA. INSUSTITUIBLE EN LOS ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS ESPECIALMENTE, IRRITACIONES DEL CUTIS, GRANOS, ERUPCIONES, SARPULLIDOS, PECAS ROJECES, CORTADURAS, ARDORES DE LA PIEL, E HIGIENE EN GENERAL DEL CUERPO. SU COMODIDAD EN EL ENVASE ESPECIAL, QUE ESTA REGISTRADO CONFORME A LA LEY, EVITA EL USO ANTI-HIGIENICO DE LA BORLA O ALGODON, RECHAZADOS POR LA CIENCIA MEDICA. EVITA EL ARDOR DE LA NAVAJA, DESPUES DE AFEITARSE. PRESERVA DE ENFERMEDADES CUTANEAS. DESPUES DEL BAÑO EXTENDIDOS EN EL CUERPO, PRODUCE UN BIENESTAR INEFABLE, Y EVITA EL MAL OLOR DEL SUDOR EN LOS PIES Y SOBACOS.

Todas las familias que cuidan de la higiene, especialmente en los niños deben usar a diario después de lavarse, esta sana preparación ideal y única. Las personas que compran una vez lo adoptarán ya para toda la vida

¡Rechazad groseras imitaciones perjudiciales a la salud!

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria: Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2, y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA

Victor Iturrioz

2 Cadena y Eleta 2 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados. En venta medallas de escapulario autorizadas por Su Santidad. OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio. Representante en Vitoria de la máquina de escribir «HELIOS» precio 250 pesetas. Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA BETI ORDU ONA

GLOSOPEDA

Los ganaderos y los labradores dado el extraordinario poder difusivo de la glosopeda y los perjuicios que ocasiona aun en su forma benigna, por incapacidad para el trabajo a los animales atacados, deben emplear el ANTIGLOSOPEDICO ARAMBURU, Farmacéutico que cura radicalmente las llagas, abrevia considerablemente la cicatrización y pone a los animales en disposición de ser utilizados para las labores del campo, a los dos días de comenzado el tratamiento. E. TACIONE—VITORIA

Aguas y Baños de Arnedillo Logroño

Aguas termales clorurado-sódico sulfatadas con litio y rubidio Temperatura constante 52º 50 c.—La radioactividad es de 1.142,28 voltios hora litro.—Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar 651 metros.

INDICACIONES DE ESTAS AGUAS

En bebida.—Combaten de modo sin igual las manifestaciones de diatesis úrica; dispesias hipoclorhídricas, catarro crónico gastro intestinal; constipación habitual, enteritis musco-membranosas; congestión hepática, cólicos hepáticos; ictericia simple y por retención calculosa, etc, etc. Baños, duchas y estufas.—Aplicados al tratamiento del reumatismo y gota en todas sus manifestaciones; heridas por armas de fuego, anquilosis, y en general en todo traumatismo importante. Barros.—De excelentes resultados para aplicaciones locales, en los casos que se hallan indicados. De los análisis publicados en la Guía Oficial de las Aguas Minero Medicinales y Establecimientos balnearios de España, resulta que las AGUAS DE ARNEDILLO tienen de mineralización, en litro de agua, gramos 7.335, cifra muy superior a las de Archena, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Carranza, etc, etc. El viaje se hace a la estación de Calahorra.—Telégrafo y dos correos diarios.—Grandes reformas en el Hotel del Balneario. Médico Director: Dr. D. Enrique Sanchis Fabra

Preparación completa para carreras militares por los señores

Don Pablo Rámila } exprofesor de la Academia del Arma Don Ramón Bayo } exprofesor del Colegio Militar de Trujillo Don Andrés Moreno } exprofesor de la Regional de Vitoria Informes y cuantos datos se deseen.—Don Andrés Moreno, Arquillos 10 y 11 entresuelo. 31 A.

Depurativo Arellano

Cura radicalmente los HERPES

Jarabe Pectoral Arellano Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

MENTOLINA. Remedio para calmar el dolor de muelas.

POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS. Infallible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón é inofensivo para la criatura.

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

—Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita—

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1—VITORIA
DESPAHO: Calle de Monseñor Cadena y Eleva 6, bajo.

Una fábrica de aguas gaseosas

EN SU PROPIA CASA

De preparación instantánea sin experiencia alguna

Sifón PRANA Sparklet

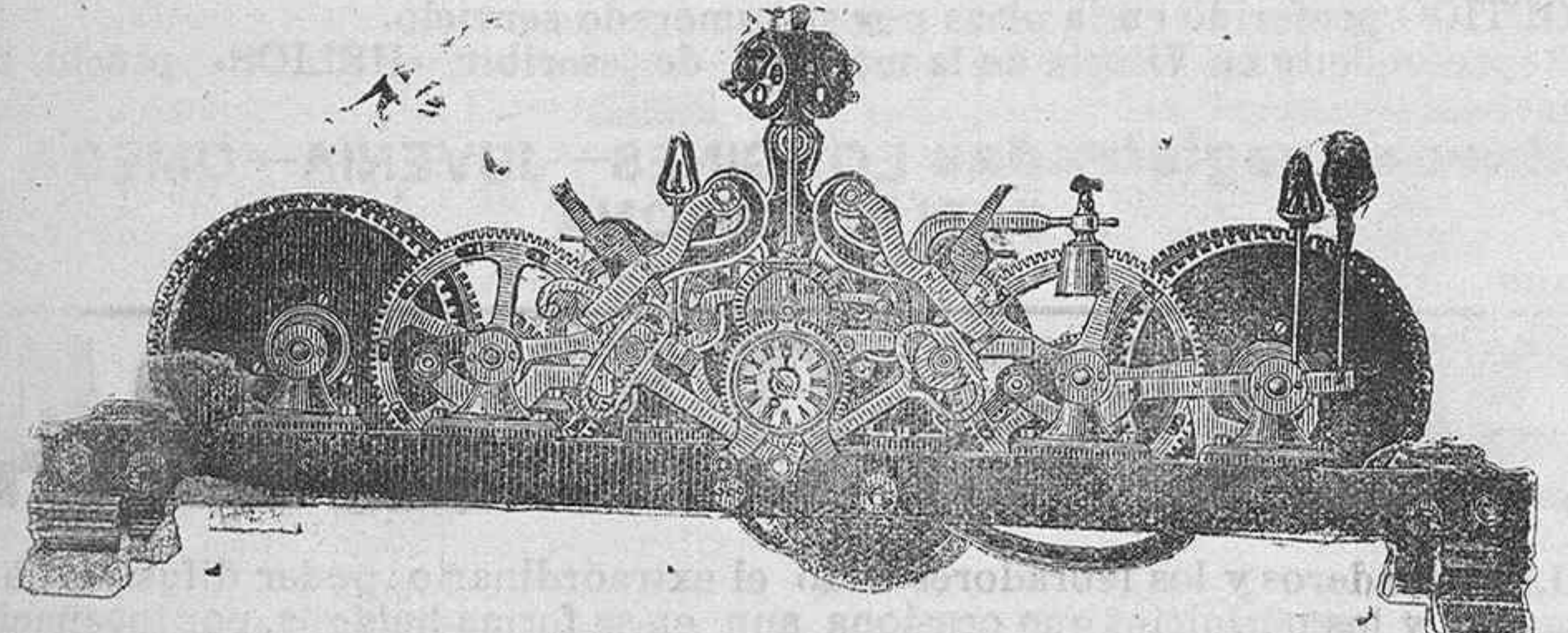
COMODIDAD E HIGIENE indispensable para el uso doméstico de AGUAS DE MESA



ECONOMIA Y PUREZA al alcance de todas las familias

Precio: Sifón PRANA, Pesetas 6'75
Cápsulas para 12 sifones, Ptas. 1'60
Para familias numerosas hay un modelo de doble tamaño.
Véndese en VITORIA.—Bazar P. López, Estación 6, y Donato Araujo, Estación 11.—Agente J. M. Casals, Salmorón 51.—BARCELONA.
Los establecimientos citados entregarán GRATIS una cajita cápsulas por cada 12 tapas-cartón de cajitas consumidas, resultando que un sifón cuesta doce céntimos

FAUSTINO MURGA ZULUETA
(antes Echebaster hijo)
Establecido en el año 1897
Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITORIA



Fábrica de relojes de torrey fundición de campanas
FUNDADA EL AÑO 1824

Especialidad en campanas y accesorios por su extrema perfección y elegancia. Y gran solidez en las fundiciones.
Real patente de invención por 20 años de espaldas-armas para colocación de campanas.—Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales de los metálicos.—Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1908 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.
Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.
Anterior patente hoy renovada por la suma facilidad en el volteo de campanas y en la abnación conyugos metálicos.
Instalaciones de parrayos, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo

ANTIASMÁTICO PODEROSO

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES

Jarabe-Medina de Quebracho

Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: El Siglo Médico, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Jarabe Médico-Farmacéutico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarrós crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave excoeración.

PRECIO: 5 pesetas frasco
Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica.
Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor, en las principales farmacias de España y América.

LA ECONÓMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESINCUMBADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
47 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

Centro recomendable por su actividad y economía en la gestión de negocios en Madrid, bajo la competensísima dirección de **Don Juan Luna Tapia** Asuntos á gestionar.—Ministerios y dependencias **Fomento**

Aprovechamientos de aguas. Agricultura en todos sus ramos.—Ferrocarriles.—Servicios hidráulicos é hidrológicos.—Conducciones de fuerza eléctrica.—Redes telefónicas.—Carreteras.—Caminos vecinales.—Minas.—Montes.—Patentes y marcas.—Expedición de libramientos de obras por contrata.—Expropiaciones.—Liquidaciones de obras ejecutadas.—Devoluciones de fianzas por servicios de este Ministerio.—Pósitos, etc.

Gobernación
Recursos de alzada.—Construcciones civiles.—Presupuestos.—Arbitrios.—Bienes propios.—Sanidad.—Aguas medicinales.—Balsenios.—Beneficencia particular.—Investigación de fundaciones y legados de beneficencia.—Concesiones de fondos á calamidades.—Y todos cuantos asuntos comprende la Dirección general de Administración local, etc., etc.

Guerra
Concesiones de pensiones á familias de muertos y heridos de la guerra ó con motivo de ella.—Cruces.—Retiros.—Derechos pasivos.—Reclamaciones de créditos, plusas, etc., etc.

Gracia y Justicia
Certificados de penales.—Últimas voluntades.—Inscripciones del Registro. Peticiones de indulto.—Construcciones.—Reparación y conservación de templos y cárceles. de Audiencias, etc., etc.

Hacienda
Recursos de alzada contra providencias de la Administración provincial de Hacienda.—Rectificación ó baja de encabezamientos del oúp de consumos.—Alcoholes.—Cédulas personales.—Alzadas de fallos de Juntas Administrativas derivadas de impuestos ó arbitrios directos ó indirectos.—Reclamaciones sobre contribuciones ó impuestos.—Canon de superficies mineras.—Derechos reales.—Propiedades del Estado.—Bienes Nacionales.—Retratos.—Censos.—Condonación de multas.—Timbre.—Deuda Clases pasivas.—Devoluciones de fianzas.—Cobre de créditos, etc., etc.

Instrucción Pública y Bellas Artes
Reclamaciones del Profesorado en sus distintas categorías.—Reclamaciones de Juntas municipales.—Gratificaciones y material.—Jubilaciones del Profesorado.—Catastro.—Construcciones de Escuelas.—Reclamación de planos del Instituto Geográfico.—Expedientes de títulos académicos.—Matriculas, ecétera, ecétera.

Honorarios que este Centro percibirá, de los asuntos que se le encomiendan al Representante en Vitoria don Martín Martínez: Desamparadas 8 entresuelo.

	Pesetas
Por la presentación de una instancia ó documento en las Oficinas del Estado en Madrid.	5'00
Por dar cuenta por escrito (cuando lo interesen) del estado de aquellos ó de otros ya incoados.	5'00
Por los asuntos que este Centro promueva á instancia de los interesados redactando las solicitudes ó recursos de alzadas contra providencias ó fallos, cobrará los honorarios previamente estipulados.	
Por cada consulta que se le dirija acerca de cualquiera de los asuntos que comprenden los órdenes de la Administración que quedan citados.	5'00

en esta provincia don Martín Martínez
calle de las Desamparadas número 8 entresuelo

La Equitativa
Fábrica de Muebles
Ortiz de Zárate 1
Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

BANOS DE CUCHO
sus aguas curan toda clase de úlceras; enfermedades de la piel y de los huesos.—
Temporada de 1.º de Julio á 15 de Septiembre.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles
Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Julio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires—Capitán don Y. Foroz Vicozino directamente para Nueva-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Agosto saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor ALFONSO—Capitán D. A. Camellas, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera-cruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Filipinas.—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor ALISANTE—Capitán D. P. Zaragoza directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Amst. rables de Buenos Aires.—El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII—Capitán don M. Duschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias: Fernando Pó.—El día 2 de Agosto saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CÁDIZ—Capitán don J. Calzada, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicios de correos.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los buques que se sean autorizados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desee hacer los exportadores.
Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 30 de Santander el 21 de Coruña el vapor Reina María Cristina—Capitán don J. Oyabide directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Guastatime y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Mala Real Inglesa
De Bilbao el 23 de Julio para Montevideo y Buenos Aires el vapor **FARDO**
Precio del pasaje en 3.ª pesetas 225. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.
Compañía General Transatlántica Francesa
El 22 Agosto de Santander La Champagne para Habana y Veracruz.
El 27 el Guadalupe para los puertos de Venezuela, La Guayra y escalas y puertos del Pacífico, etc.
Servicios semanales directos á New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.
Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tánger, Argelia, Túnez, etc.
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao **Carlos de Mazarin, Estación 4**
IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.
Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante: **DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 4 VITORIA**

VIAJES RÁPIDOS A LOS PUERTOS DE FRANCIA
Servicio Internacional de VAPORES
de las Compañías Lloyd Royal Hollandais—Mensajerías Marítimas—Pacific Steam Navigation Company—Zuid American Line—White Star Line y Transatlántica Francesa
SERVICIO DIRECTO á Montevideo y Buenos Aires, combinado por las vías más rápidas y económicas—CINCO SALIDAS MENSUALES de magníficos vapores provistos de Ascensores, luz eléctrica, Telégrafo sin hilos y toda clase de comodidades á disposición de los señores pasajeros.
Salidas de vapores PARA TODOS LOS PUNTOS DEL MUNDO, combinando con los billetes de pasaje, los de los ferrocarriles americanos.
Para más informes, precios y BILLETES dirigirse á **JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)**
Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7
Para informes y precios de pasajes de Cámara **EN VITORIA: CEFERINO POLO**
Carrera número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

POLVOS NÖEL
Recomendado por eminentes médicas y profesoras en partos.
Sin rival para curar la escocadura de los niños.
Suavizador del cutis
Indispensable para curar las irritaciones de la piel producidas por los calores del verano.
Evita el sudor de los pies y sobacos.
Estuches higiénicos á 50, 35 y 20 céntimos
DEPOSITARIO **Donato Araujo—Estación 11**

FABRICA DE FIDEOS LA BILBAINA
HIJOS DE AMURIZA Y COMP.
Apartado núm. 216-BILBAO

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios
FUNDADA EN 1828
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908
Capital social, Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1908, 15.000.000
Primas á recibir, 110.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908, Francos 137.421.480
Primas cobradas durante el año de 1908, 28.317.108'26
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908, 25.825.182.281'00
Bienes pagados desde el origen de la Compañía, 363 millones de Francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagozo
Buenos Aires 14-1.ª Izquierda BILBAO
Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º